*dr inż. Piotr Turkowski*<sup>1)</sup> ORCID: 0000-0002-0020-0091

# Bierne zabezpieczenia ogniochronne słupów żeliwnych Passive fire protections of cast iron columns

sprayed mortar.

Abstract. This study presents the results of fire resistance tests of

a loaded cast iron column with circular hollow sections (CHS),

protected against fire with fire protection mortar. In addition,

unloaded columns, protected with the same mortar, were tested in

order to determine the relationship between the load and fire

protection efficiency. Also, two more unloaded columns were added,

which were protected with a different type of fire protection mortar. The results obtained indicate that cast iron columns may be protected

not only with reactive, but also with passive fire protection materials.

The required fire protection thickness may be determined based on

tables from tests of steel elements pursuant to the EN 13381

European Standard System. The existing methods for the

determination of the critical temperature of steel, provided i.a. in EN

Keywords: cast iron columns; fire resistance; fire protection;

1993-1-2, may also be successfully used for cast iron structures.

#### DOI: 10.15199/33.2022.07.04

Streszczenie. W artykule zaprezentowano wyniki badania odporności ogniowej obciążonego słupa żeliwnego o przekroju okrągłym zamkniętym (CHS), zabezpieczonego zaprawą ogniochonną. Ponadto badaniu poddano słupy nieobciążone zabezpieczone tą samą zaprawą w celu określenia wpływu obciążenia na skuteczność ogniochronną materiału oraz dwa kolejne słupy nieobciążone, zabezpieczone inną zaprawą ogniochronną. Uzyskane wyniki pokazują, że słupy żeliwne mogą być zabezpieczane ogniochronnie nie tylko reaktywnymi, ale także biernymi materiałami ogniochronnymi. Wymagana grubość izolacji może być ustalana na podstawie tablic uzyskanych w badaniach elementów stalowych, zgodnie z EN 13381. Metody określenia temperatury krytycznej stali, podane m.in. w normie EN 1993-1-2, mogą być z powodzeniem stosowane także w odniesieniu do konstrukcji żeliwnych.

**Słowa kluczowe:** słupy żeliwne; odporność ogniowa; zabezpieczenie ogniochronne; zaprawa natryskowa.

otychczasowe badania wskazują na duże podobieństwo w projektowaniu konstrukcii stalowych i żeliwnych, w normalnej sytuacji obliczeniowej  $[1 \div 3]$ . Ważnym zagadnieniem pozostającym do rozważenia jest odporność ogniowa konstrukcji żeliwnych. Wypełnianie ich betonem to jedyna metoda zwiększenia nośności ogniowej, niezakrywająca oryginalnej formy elementu, ale tylko do 60 min [4, 5]. W celu zapewnienia wiekszej odporności ogniowej do dyspozycji pozostają wyłącznie reaktywne lub bierne systemy zabezpieczenia ogniochronnego. Europejskie normy opisują metody oceny tego typu izolacji jedynie w odniesieniu do konstrukcji stalowych, natomiast brak jest odniesienia do konstrukcji żeliwnych [6, 7].

Głównym czynnikiem determinującym skuteczność ogniochronną izolacji jest jej przyczepność do zabezpieczanego elementu w trakcie pożaru. Zależy ona od struktury powierzchni podłoża i deformacji elementu wskutek jego jednoczesnego obciążenia mechanicznego

<sup>1)</sup> Instytut Techniki Budowlanej; p.turkowski@itb.pl nie wskazują na możliwość wykorzystania Eurokodów EN 1993-1-1 [8] i EN 1993-1-2 [9] do oceny tych parametrów [1, 2, 10]. Dotyczy to zarówno słupów wypełnionych betonem, jak i bez wypełnienia, zabezpieczonych lub niezabezpieczonych ogniochronnie. Zmiana właściwości mechanicznych oraz termicznych żeliwa pod wpływem temperatury jest podobna jak w przypadku stali węglowej [2] (rysunek 1, tabela 1). Umożliwia to wykorzystanie wypracowanych i sprawdzonych modeli obliczeniowych, numerycznych oraz badawczych [11]. W związku z tym, obliczenie temperatury krytycznej żeliwa może być również prowadzone zgodnie



Rys. 1. Współczynniki redukcyjne w zależności naprężenie-odkształcenie stali węglowej w podwyższonej temperaturze [9]

Fig. 1. Reduction factors vs stresses-deformations for steel at increased temperatures [9]

z metodą podaną w EN 1993-1-2 [9]. Wyniki badań [2] pokazują dużą zgodność z wynikami badań eksperymentalnych, ujawniając jednocześnie dużą zależność konstrukcji od niedoskonałości geometrycznych i materiałowych. Zachowawcze będzie przyjęcie temperatury krytycznej żeliwa wynoszącej 400°C.

Dawniej konstrukcje projektowano najczęściej metodą naprężeń dopuszczalnych. W związku z tym zalecane jest, aby również obecnie oceniać je

Vypełnianiewych na konstrukcjach żeliwnych.oda zwięk-<br/>iezakrywa-<br/>mentu, aleNośność<br/>konstrukcji żeliwnychPrace badawcze nad wytrzymałością<br/>mechaniczną słupów żeliwnych w wa-<br/>runkach normalnych i pożarowych zgod-<br/>nie wskazują na możliwość wykorzys-<br/>toria Eurologić pożarowych z 1

### **TEMAT WYDANIA – Bezpieczeństwo pożarowe w budownictwie**

Tabela 1. Właściwoś	ci stali wg El	N 1993-1-2 [9]
Table 1 Properties of	of steel acc_ to	EN 1993-1-2 [9]

·····		
Cecha	Zależność	Zakres
Przewodność cieplna stali [W/(mK)]	$\lambda_{a} = 54 - 3,33 \cdot 10^{-2} \theta_{a}$	$20^\circ\mathrm{C} \le \theta_{a} < 800^\circ\mathrm{C}$
	$\lambda_a = 27,3$	$800^{\circ}\mathrm{C} \leq \theta_{a} \leq 1200^{\circ}\mathrm{C}$
Ciepło właściwe stali [J/(kgK)]	$c_a = 425 + 7,73 \cdot 10^{-1}\theta_a - 1,69 \cdot 10^{-3}\theta_a^2 + 2,22 \cdot 10^{-6}\theta_a^3$	$20^\circ\mathrm{C} \le \theta_a \le 600^\circ\mathrm{C}$
	$c_a = 666 + 13002/(738 - \theta_a)$	$100^{\circ}C \le \theta_a < 735^{\circ}C$
	$c_a = 545 + 17820/(\theta_a - 731)$	$735^{\circ}C \le \theta_a < 900^{\circ}C$
	$c_{a} = 650$	$900^{\circ}\mathrm{C} \leq \theta_{a} \leq 1200^{\circ}\mathrm{C}$
	$\Delta l/l = 1,2 \cdot 10^{-5} \theta_{a} + 0,4 \cdot 10^{-8} \theta_{a}^{2} - 2,416 \cdot 10^{-4}$	$20^{\circ}\mathrm{C} \leq \theta_{a} < 750^{\circ}\mathrm{C}$
Wydłużenie względne stali	$\Delta l/l = 1, 1 \bullet 10^{-2}$	$750^{\circ}C \le \theta_a \le 860^{\circ}C$
	$\Delta l/l = 2 \cdot 10^{-5} \theta_a - 6.2 \cdot 10^{-3}$	$860^{\circ}\mathrm{C} < \theta_a \leq 1200^{\circ}\mathrm{C}$

Uwaga: w podanych wzorach wartość temperatury stali $\theta_{a}$ należy przyjmować w °C, a wynik odczytać w jednostce właściwej dla cechy

Przebieg badania

w ten sposób [12]. Słupy ściskane osiowo można sprawdzić zgodnie z warunkiem podanym we wzorze (1), słupy ściskane mimośrodowo wg wzoru (2), a zginane wg wzoru (3). Naprężenia dopuszczalne w przypadku żeliwa z XIX i XX w. podano w tabeli 2 [12].

$$\begin{split} \sigma &= (N \boldsymbol{\cdot} \omega) / A \leq \sigma_{lim} \quad (1) \\ \sigma &= (N \boldsymbol{\cdot} \omega) / A \pm M / W \leq \sigma_{lim} \quad (2) \\ \sigma &= M / W \leq \sigma_{lim} \quad (3) \end{split}$$

gdzie:

- σ naprężenia;
- $\sigma_{lim}$  naprężenia dopuszczalne;
- N- siła ściskająca osiowo;
- M moment zginający;
- A pole przekroju poprzecznego słupa;
- W wskaźnik zginania;ω współczynnik wyboczeniowy wg tabeli 3.

Współcześnie proponuje się podejście uwzględniające niedoskonałości geometryczne i strukturalne materiału, w szczególności nierównomierne rozłożenie materiału w odlewanym przekroju. Wskazuje się również na dużo większy rozrzut właściwości mechanicznych żeliwa, znacznie większych od wartości podanych w tabeli 3, które w tej sytuacji należy traktować jako zachowawcze dolne oszacowanie nośności [13].

**Tabela 2. Naprężenia**  $\sigma_{lim}$  [**MPa**] żeliwa wg [12] Table 2. Stresses  $\sigma_{lim}$  [MPa] for cast iron [12]

Rodzaj konstrukcji		Żeliwo z XIX w	V.	Żeliwo wg DIN 1051 z 1937 r.			
	ściskanie	zginani	e [MPa]	ściskanie	zginanie [MPa]		
	[MPa]	ściskanie	rozciąganie	[MPa]	ściskanie	rozciąganie	
Słupy	80	80	40	90	90	45	
Inne	80	50	25	90	60	30	

# **Tabela 3. Współczynnik wyboczeniowy** $\omega$ [12] *Table 3. Buckling ratio* $\omega$ [12]

$\lambda = I_{\rm w}^{}/i_{min}^{}$	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
ω	1,00	1,01	1,05	1,11	1,22	1,39	1,67	2,21	3,50	4,43	5,45

gdzie:  $\lambda$  – smukłość; I<sub>w</sub> – moment bezwładności; i<sub>nin</sub> – minimalny promień bezwładności

gotność względna powietrza 50%. Siłę przykładano za pomocą siłowników hydraulicznych działających na słup przez poprzeczną belkę ramy pieca i zwiększano ją w odstępach 30 s o 50 kN w każdym kroku, aż do momentu zniszczenia elementów. W obu przypadkach, pierwsze oznaki niszczenia (brzęczenie, huki, pękanie) obserwowano przy sile ściskającej 1100 kN, a zniszczenie słupa, wskutek eksplozji jego podstawy, nastąpiło w przypadku siły 1250 kN (LC-3) i 1450 kN (LC-2). Skrócenie pionowe słupów w chwili zniszczenia wynosiło ok. 15 mm, przy czym część tej wartości na pewno była związana z deformacją nierównej podstawy i oporowego bloku betonowego, na którym słupy zostały umieszczone. Na fotografii 1 przedstawiono podstawę słupa LC-2 po badaniu (zniszczeniu).

Zabezpieczenie ogniochronne. Spośród dostępnych na europejskim rynku materiałów ogniochronnych zaledwie

**Tabela 4. Wymiary i masa badanych słupów żeliwnych** Table 4. Dimensions and mass of tested cast iron columns

Słupy żeliwne. Badania przeprowa-

dzono we wrześniu 2019 r., w Laborato-

rium Badań Ogniowych ITB. Wykorzy-

stano 6 słupów żeliwnych o przekroju

okragłym zamkniętym, zbliżonych wy-

miarach i masie, pochodzących z roz-

biórki budynku z XIX w. (tabela 4).

Można przypuszczać, że wyproduko-

uble 4. Dimensions and mass of resieu cast fron columns							
Oznaczenie	Długość $L_{spec}$ [mm]	Średnica D <sub>spec</sub> [mm]	Grubość ścianki t <sub>spec</sub> [mm]	Masa [kg]			
LC-1	3000	134 do 154	18,9 do 19,9	178			
LC-2	3000	134 do 154	21,4 do 22,3	197			
LC-3	3000	134 do 154	18,41 do 22,0	178			
S-1	1000	130 do 142	13,0 do 16,2	38,6			
S-2	1000	142 do 154	17,0 do 19,8	48,7			
S-3	2000	133 do 153	16,2 do 18,0	83,8			
S-4	2000	132 do 150	21,0 do 22,8	112,1			

test

wano je w tym samym czasie i w tej samej fabryce. Część słupów została przycięta do mniejszego rozmiaru. Badaniom poddano słupy LC-2 i LC-3. W ramach badań wstępnych wykonano dwie próby wytrzymałościowe słupów, w celu określenia ich nośności na ściskanie osiowe. Temperatura otoczenia wynosiła 19°C, a wil-



Fot. 1. Zniszczona podstawa słupa po badaniu obciążeniowym Photo 1. Destroyed column base after the load

kilka jest dopuszczonych do stosowania na podłożu żeliwnym. Są to wyłącznie reaktywne zabezpieczenia ogniochronne, gdyż tylko im stworzono taką możliwość w Europejskim Dokumencie Oceny EAD 350402-00-1106 [14]. Zawężone opcje zabezpieczania ogniochronnego

konstrukcji żeliwnych są w rzeczywistości jeszcze mniejsze. Po pierwsze dlatego, że współczesne farby peczniejące koncentrują się na zdolności do zabezpieczenia ogniochronnego do 60 min pożaru standardowego, a po drugie, że najpopularniejszy kształt przekroju słupów żeliwnych (CHS) jest tym, przy którym skuteczność izolowania farb jest często najmniejsza [7, 15]. Farba bowiem aktywuje się w temperaturze 200 ÷ 300°C [16], więc stosunkowo późno zaczyna spowalniać nagrzewanie materiału. Do tego momentu materiał (stal, żeliwo) już zaczyna degradować. W celu osiągnięcia wysokiej klasy odporności ogniowej należy więc nakładać bardzo grubą warstwę materiału, co jest największym problemem w przypadku przekrojów zamkniętych. Pęczniejąca kilkunastokrotnie, czasami nawet ponadstukrotnie, farba znacznie zwieksza obwód zewnetrzny. W połaczeniu z dużą grubością skutkuje to pęknięciami i szybkim odpadaniem materiału. Efekt jest tym silniejszy, im mniejsza jest średnica zabezpieczanego elementu. Badania komercyjne farb pęczniejących przeprowadzone w Laboratorium Badań Ogniowych ITB na elementach o przekroju zamkniętym (CHS, RHS) wskazują na 30% zmniejszenie skuteczności ogniochronnej, a w skrajnych przypadkach nawet 70%, w stosunku do elementów o przekroju otwartym I lub H, przy takim samym wskaźniku ekspozycji przekroju. Opis tego i innych zjawisk zachodzących w farbach peczniejących, włacznie z modelowaniem numerycznym tych materiałów jest przedmiotem ciągłych badań [16, 17 - 20].

W odniesieniu do materiałów biernych (płyty, wełna mineralna, mieszanki zapraw itp.) nie przewidziano podłoża żeliwnego na żadnym etapie określania właściwości tych wyrobów. Zasadne wydaje się jednak, że w odniesieniu do zapraw ogniochronnych mocowanych na siatce i systemów płytowych samonośnych lub mocowanych do elementu konstrukcyjnego za pomocą różnego rodzaju stelaży, przyczepność materiału ogniochronnego jest zachowana, a tym samym materiał powinien wykazywać taką samą lub zbliżoną skuteczność ogniochronną co w przypadku

#### Wykaz symboli

 $\begin{array}{l} \mathbf{c}_{a}^{-} \operatorname{cieplo} właściwe stali; \mathbf{d}_{p}^{-} grubość izolacji ogniochronnej; \mathbf{i}_{w}^{-} promień bezwładności; \mathbf{k}^{-} współczynnik korekcyjny; \mathbf{k}_{E,0}^{-} współczynnik redukcyjny modułu sprężystości liniowej stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{p,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperaturze; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik redukcyjny granicy proporcjonalności stali w temperatura stali; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} współczynnik proporcjonalności stali w temperatura zeliwa; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} moment temperatura stali; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} temperatura stali; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} mukłośc; \\ \mathbf{\mu}_{w,0}^{-} mowspółczynnik wyborzystania nośności w czasie t = 0; \\ \mathbf{\sigma}_{w,0}^{-} naprężenia; \\ \mathbf{\sigma}_{w,0}^{-} naprężenia; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} maktowska wyborzynnik wyborzystania nośności w czasie t = 0; \\ \mathbf{\sigma}_{w,0}^{-} naprężenia; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} naprężenia; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} maktowska wyborzynnik wyborzystania nośności w czasie t = 0; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} naprężenia; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} naprężenia; \\ \mathbf{k}_{w,0}^{-} maktowska wyborzynnik wyborzynni wyborzynnik wyborzynnik wyborzynnik wyborzynni$ 

zastosowania na elementach stalowych. W celu sprawdzenia tej hipotezy zaprojektowano badanie odporności ogniowej słupa żeliwnego zabezpieczonego ogniochronnie dwiema zaprawami ogniochronnymi:

na bazie wermikulitu i gipsu, o gęstości po stwardnieniu 310 kg/m<sup>3</sup> i współczynniku przewodzenia ciepła w 20°C równym 0,078 W/mK;

 na bazie wermikulitu i cementu, o gęstości po stwardnieniu 365 kg/m<sup>3</sup> i współczynniku przewodzenia ciepła w 20°C równym 0,095 W/mK.

Żaden z systemów nie wymagał siatki zbrojącej. W tabeli 5 podano średnią grubość nałożonej izolacji i współczynniki ekspozycji przekroju.

Warunki badania. Badania odporności ogniowej wykonano w Laboratorium Badań Ogniowych Instytutu Techniki Budowlanej w Pionkach, w komorze K1 pieca CHIMERA, o konstrukcji stalowej i ścianach izolowanych wełną ceramiczną o niskiej przewodności cieplnej i wysokiej emisyjności powierzchni. Ma ona wymiary  $4,30 \times 3,30 \times 3,70$  m i wyposażona jest w 10 palników gazowych o mocy maksymalnej 6,2 MW, umieszczonych na jej krótszych ścianach. W komorze pieca umieszczono jednocześnie wszystkie elementy próbne, w celu zapewnienia im jednakowych warunków nagrzewania (rysunek 2). Wszystkie elementy były nagrzewane na całym obwodzie i pełnej ich długości. Oba końce elementów zaizolowano wełną ceramiczną



Rys. 2. Układ rozmieszczenia elementów próbnych

Fig. 2. Layout of the elements in the test

i płytami krzemianowo-wapniowymi o łącznej grubości 10 cm, w ten sposób minimalizując przepływ ciepła na końcach kształtowników. Elementy próbne przed badaniem sezonowano w temperaturze otoczenia 18 ÷ 26°C i wilgotności względnej powietrza RH 35 ÷ 70%, przez 6 miesięcy do ustabilizowania masy i wilgotności materiału.

Na podstawie badań wytrzymałościowych ustalono, że nośność słupa na ściskanie osiowe wynosi  $1250 \div 1450$  kN. W badaniu ogniowym zadano obciążenie 720 kN, a więc przy  $\mu_0$  50 ÷ 60%, zależnie od rzeczywistej nośności słupa. Odpowiadająca temperatura krytyczna  $\theta_{a,cr}$  obliczona zgodnie z EN 1993-1-2 [9], jak w przypadku stali, wynosi 550 ÷ 600°C. Obciążenie elementów próbnych zrealizowano z użyciem siłownika hydraulicznego z dokładnością ±2,5%. Pomiar skrócenia pionowego słupa przeprowadzono z wykorzystaniem

 Tabela 5. Izolacja ogniochronna słupów żeliwnych

 Table 5. Fire protection of cast iron columns

Oznaczenie słupa	System zabezpieczenia ogniochronnego; gęstość	$A_p/V [m^{-1}]$	Średnia grubość izolacji d <sub>p</sub> [mm]
LC-1		51	37,9
S-1	zaprawa na bazie wermikulitu i gipsu; 310 kg/m <sup>3</sup>	69	35,5
S-2		54	39,1
S-3	zanrawa na bazia warmilailitu i aamantu: 265 ka/m <sup>3</sup>	58	36,8
S-4	zaprawa na bazie wernikuntu i cementu, 505 kg/m	46	37,1

### **TEMAT WYDANIA – Bezpieczeństwo pożarowe w budownictwie**

czujników linkowych, mocowanych do górnej powierzchni belki obciążającej słup, o dokładności pomiaru  $\pm 0,3$  mm.

Nagrzewanie odbyło się zgodnie z krzywą standardową temperatura/czas określoną w EN 1363-1 [21]. Kontrola temperatury wewnątrz pieca prowadzona była na podstawie odczytów z termometrów płytkowych, rozmieszczonych, ok. 100 mm od słupa, w trzech parach na wysokości ¼, ½ i ¾ części nagrzewanej (rysunek 3; fotografia 2). Dokładność pomiaru temperatury wewnątrz pieca wynosiła ±15 K, a wartość nadciśnienia na górze słupa +20 Pa względem warunków zewnętrznych i była mierzona z dokładnością ±2,0 Pa. Do pomiaru temperatury żeliwa użyto termo-



Rys. 3. Rozmieszczenie termoelementów: a) słup H = 3000 mm; b) słup H = 2000 mm; c) słup H = 1000 mm

Fig. 3. Locations of the thermocouples: a) column H=3000 mm; b) column H=2000 mm; c) column H=1000 mm



Fot. 2. Układ słupa obciążonego na stanowisku badawczym i rozmieszczenie termometrów płytkowych

*Photo 2. Loaded column position at the test stand and locations of plate thermometers* 

elementów typu K NiCr-NiAl (chromel/alumel), o średnicy 0,5 mm, izolowanych podwójnym włóknem szklanym z nieosłoniętymi zgrzanymi spoinami, przytwierdzonymi na styku żeliwa i izolacji ogniochronnej. Termoelementy (TE) charakteryzowały się błędem pomiaru w temperaturze 0 – 600°C wynoszącym nie więcej niż 5 K. Rozmieszczono je na słupach w sposób przedstawiony na rysunku 3.

#### Wyniki badania

Czas trwania badania wynosił 196 min. Zostało ono zakończone w związku z gwałtownym zniszczeniem słupa obciążonego LC-1. W chwili awarii, jego temperatura średnia wynosiła 631°C, minimalna 628°C, zaś maksymalna 638°C. Słupy nieobciążone osiągnęły bardzo zbliżone wartości temperatury, również z małą różnicą między indywidualnymi TE (rysunek 4). Różnica temperatury między słupami wynikała wyłącznie z różnej grubości materiału ogniochronnego i wskaźnika ekspozycji przekroju, a ich skala była zgodna z wielkością tych różnic.



# Rys. 4. Średnia temperatura elementów próbnych

Fig. 4. Mean temperature of the tested elements

Skrócenie pionowe słupa po przyłożeniu pełnego obciążenia na zimno wynosiło 8,9 mm. W trakcie badania ogniowego słup początkowo wydłużał się, osiągając wartość maksymalną wydłużenia +12,8 mm przy t = 150 min trwające kolejne 20 minut. Po tym czasie słup ponownie zaczął się skracać (rysunek 5). Po badaniu stwierdzono, że słup pękł na dwie części, w połowie wysokości (fotografia 3). Na elementach nieobciążonych nie zaobserwowano żadnych uszkodzeń powłoki ogniochronnej - zachowały pełną przyczepność przez cały okres badania, a także w fazie studzenia pieca (fotografia 4).



**Rys. 5. Skrócenie pionowe słupa LC-1** (wartość ujemna wskazuje wydłużenie) *Fig. 5. Vertical contraction of the column LC-1* (negative values indicate elongation)



**Fot. 3. Slup obciążony po badaniu** *Photo 3. Loaded column after the test* 



**Fot. 4. Slupy nieobciążone po badaniu** *Photo 4. Unloaded columns after the test* 

Grubość izolacji, określona na podstawie dokumentacji technicznej obu systemów ogniochronnych, wymagana do utrzymania temperatury stali poniżej temperatury podanej w tabeli 6, wynosi w przypadku 120 i 180 min ok. 25 mm dla LC-1, S-1 i S-2. To ok. 65% grubości izolacji zastosowanych na badanych elementach. Ok. 6% punktów procentowych tej różnicy przypisać można faktowi, że grubość podana w dokumentacji technicznej dotyczy elementów o przekroju otwartym, a badaniom poddano elementy o przekroju zamkniętym. Spadek skuteczności ogniochronnej izolacji oszacowano zgodnie z EN 13381-4 [6]. Pozostała część różnicy związana może być z metodą aplikacji materiału, innym składem danej partii mieszanki albo z właściwościami stanowiska badawczego. Badania porównawcze nie-

## Bezpieczeństwo pożarowe w budownictwie – TEMAT WYDANIA

Tabela (	6. Tempera	tura ele	ementów	podczas	badania
Table 6.	Temperatu	re of the	elements	during t	he test

Miejsce	Średnia temperatura na styku izolacji ogniochronnej i żeliwa w trakcie badania [°C]							
pomiaru	30 min	60 min	90 min	120 min	180 min			
LC-1	86,0	186,9	310,4	420,7	595,6			
S-1	95,2	209,6	355,5	485,0	685,5			
S-2	85,9	173,0	300,5	417,5	619,5			
S-3	95,6	199,2	312,2	414,1	580,2			
S-4	91,8	195,8	297,2	389,4	544,8			

osłoniętych belek stalowych przeprowadzone w 2015 r., w 16 laboratoriach, wskazują, że nawet w odniesieniu do tak prostego elementu rozszerzona niepewność metody badawczej wynosi 11% [22]. Możliwe jest więc, że stanowisko, na którym wykonano badania do Europejskich Ocen Technicznych obu systemów ogniochronnych, lub różnice w metodzie badawczej także odpowiadają za różnicę w oszacowaniu grubości izolacji.

Porównując czas osiągnięcia określonej temperatury obliczeniowej słupów LC-1 i S-2 (najbardziej zbliżonych grubością i wskaźnikiem ekspozycji), wynoszącej 300 ÷ 600°C, w sposób podobny do opisanego w EN 13381-8:2013 [7], ustalono wartości współczynników korekcyjnych k słupów żeliwnych (tabela 7). W obliczeniach uwzględniono korektę z uwagi na różnicę w grubości izolacji i wskaźniku ekspozycji przekroju. Różnica w przypadku czasu osiągnięcia wybranej temperatury obliczeniowej nie przekraczała 5%. ■ zaprawy natryskowe nakładane na siatkę zbrojącą kotwioną mechanicznie i płyty ogniochronne samonośne lub mocowane mechanicznie, których przyczepność nie zależy od adhezji materiału ogniochronnego, powinny wykazywać podobną skuteczność ogniochronną elementów żeliwnych co stalowych. W przypadku pozostałych materiałów zaleca się wykonanie badań przyczepności metoda pull-off;

■ zniszczenie słupa żeliwnego nastąpiło w temperaturze średniej wynoszącej 628°C, a więc wyższej niż oszacowana temperatura krytyczna 550 ÷ 600°C. Normowe metody obliczania temperatury krytycznej stali [10] można więc stosować w odniesieniu do żeliwa.

#### Literatura

[1] Maraveas C, Wang YC, Swailes T, Sotiriadis G. An experimental investigation of mechanical properties of structural cast iron at elevated temperatures and after cooling down, Fire Saf. J. 71 (2015) 340–352. https://doi. org/10.1016/j. firesaf. 2014.11.026.

**Tabela 7. Współczynnik korekcyjny k w przypadku temperatury projektowej**Table 7. Correction factor k for design temperature

Stosunek czasu skorygowanego osiągnięcia temperatury obliczeniowej między elementem obciążonym i nieobciążonym w przypadku temperatury:								
300°C	350°C	400°C	450°C	500°C	550°C	600°C		
0,95	0,95	0,96	0,97	0,99	1,01	1,02		

#### Wnioski i dyskusja

Na podstawie uzyskanych wyników badań sformułowano następujące wnioski:

możliwe jest zastosowanie innych niż reaktywne materiałów ogniochronnych elementów żeliwnych. Użyte dwa rodzaje zapraw na bazie wermikulitu, gipsu i cementu, bez dodatkowych środków mocujących, takich jak siatki zbrojące, wykazały skuteczność ogniochronną przez ponad 180 min, w temperaturze do 600°C, bez utraty przyczepności; [2] Maraveas C, Wang YC, Swailes T. Elevated temperature behaviour and fire resistance of cast iron columns, Fire Saf. J. 82 (2016) 37–48. https://doi.org/10.1016/j.firesaf. 2016.03.004.

[3] Franssen JM, Kodur V, Zaharia R. Designing Steel Structures for Fire Safety, CRC Press, 2009. https://doi. org/10.1201/9780203875490.

[4] Wald F, Dagefa M. Fire resistance of cast iron columns. J. Struct. Fire Eng. 2013; 4: 95 – 102. https://doi.org/10.1260/2040-2317.4.2.95.

[5] Wald F, Dagefa M. Fire resistance of cast iron columns, in: Appl. Strctural Fire Eng. 2011: 443 – 448. https://doi.org/10.1260/2040-2317.4.2.95.

[6] CEN, EN 13381-4:2013. Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members. Applied passive protection products to steel members, (2013).

[7] CEN, EN 13381-8:2013. Test methods for determining the contribution to the fire resistance of structural members. Applied reactive protection to steel members, (2013).

**[8]** CEN, EN 1993-1-1:2005+A1: 2014. Eurocode 3. Design of steel structures. General rules and rules for buildings, (2014).

[9] CEN, EN 1993-1-2:2005. Eurocode 3. Design of steel structures. General rules, (2005).

[10] Porter A, Wood C, Fidler J, McCaig I. The behavior of structural cast iron in fire, in: English Herit. Res. Trans. 1998; 1: 11 – 20.

[11] Łukomski M, Turkowski P, Roszkowski P, Papis B. Fire Resistance of Unprotected Steel Beams-Comparison between Fire Tests and Calculation Models, Procedia Eng. 2017; https://doi. org/10.1016/j.proeng. 2017.02.078.

[12] Czapliński K. Obliczanie dawnych konstrukcji z żeliwa i stali, Wiadomości Konserw. 2009; 26: 559 – 564.

[13] Rondal J, Rasmussen KJ. On the Strength of Cast Iron Columns (Research Report No R829), Sydney, 2003.

[14] EOTA, EAD 350402-00-1106. Fire protective products. Reactive coatings for fire protection of steel elements, (2017).

[15] de Silva D, Bilotta A, Nigro E. Approach for modelling thermal properties of intumescent coating applied on steel members, Fire Saf. J. 2020; 116: 103200. https://doi.org/10.1016/j.firesaf.2020.103200.

[16] Anderson CE, Dziuk J, Mallow WA, Buckmaster J. Intumescent reaction mechanisms, 1985. https://doi.org/10.1177/073490418500300303.

[17] Lucherini A, Costa RI, Giuliani L, Jomaas G. Experimental Study of the Behavior of Steel Structures Protected by Different Intumescent Coatings and Exposed to Various Fire Scenarios, in: Struct. Fire 2016. Proc. 9th Int. Conf. Struct. Fire, DEStech Publications, Inc., 2016: pp. 1065–1072.

[18] Lucherini A, Giuliani L, Jomaas G. Experimental study of the performance of intumescent coatings exposed to standard and non-standard fire conditions, Fire Saf. J. 2018; 95: 42–50. https://doi.org/10.1016/j.firesaf. 2017.10.004.

[19] Lucherini A, Torero JL, Maluk C. Effects of substrate thermal conditions on the swelling of thin intumescent coatings, Fire Mater. 2020: 1–14, https://doi.org/10.1002/fam.2840.

[20] Bailey C. Indicative fire tests to investigate the behaviour of cellular beams protected with intumescent coatings, Fire Saf. J. 2004; 39: 689 – 709. https://doi.org/10.1016/j.firesaf.2004.06.007.

**[21]** CEN, EN 1363-1:2020. Fire resistance tests. General requirements, (2020).

[22] Dumont F, Boström L, Łukomski M, van den Berg G. Summary report of the EGOLF round-robin Nr TC2 14-1 in fire resistance testing, 2015.

Przyjęto do druku: 20.06.2022 r.